



Health

Afimasyon Koreksyon: Magazen Bèt Kay

Tanpri sonje vèsyon tradiksyon dokiman sa a disponib anliy kòm referans.
Pou korije vyolasyon yo, tanpri ranpli fòm yo an Anglè.

Enfòmasyon sou Vyolasyon an

Nimewo Sitasyon an: _____

Dispozisyon Lwa a: _____

Kòd Vyolasyon an: _____

Dat Enspeksyon an: _____

Nimewo Dosye a: _____

Deklarasyon ak Siyati Moun ki Sètifye Koreksyon Vyolasyon an

Mwen, _____, afime mwen se: (tcheke youn, anba a)

(Fòk se non yon moun;
pa endike yon antite komèsyal)

- Akize yo mansyone sou vyolasyon an (si akize a se yon moun)
- Ajan, Direktè, Asosye akize yo mansyone a (si akize yo mansyone a se yon antite komèsyal)
- Reprezantan akize a (mete yon lèt otorizasyon ki notarye oswa Sètifika Otorite akize a bay)

Adrès postal ak enfòmasyon pou pran kontak mwen se:

_____ (Nimewo Kay, Adrès Minisipal)

_____ (Telefòn)

_____ (Vil, Eta, Kòd Postal)

_____ (Imèl)

Mwen konnen pwoblèm vyolasyon an te korije epi mwen mete prèv alekri koreksyon an ki dekri mezi mwen te pran pou mwen korije pwoblèm vyolasyon an.

_____ (Non Pwofesyonèl Otorize a)

_____ (Nimewo Lisans oswa Anrejistreman)

_____ (Siyati)

_____ (Dat)

Si w soumèt fo deklarasyon, yo ka fè ou peye amann yo prevwa pou vyolasyon seksyon 3.19 nan Kòd Sante a ak lòt lwa ki an vigè a.

Pou soumèt fòm sa a: Ranpli li an Anglè. Pote li nan Biwo Sèvis Sante Biblik Veterinè a (Office of Veterinary Public Health Service) ki nan 22 Cortlandt Street, 34th Floor, New York, NY 10007, oswa voye li nan imèl nan veterinaryhealth@health.nyc.gov avèk "Proof of Cure – Summons/[Docket Number]" (Prèv Koreksyon – Sitasyon [Nimewo dosye]) nan liy sijè a. Fòm ou soumèt la ka gen ladan I foto ki gen dat ak lè sou yo avèk etikèt ki gen kote a ak nimewo sitasyon an. Foto **Anvan** ak **Apre** yo dwe gen etikèt la sou yo konsa. Lè w ap soumèt fòm sa a, pa blyiye mete tout dokiman sipò yo ladan I. Pou w jwenn yon entèprèt oswa tradiksyon ki pou ede w konprann kòd vyolasyon yo oswa ranpli fòm ki apwopriye yo, tanpri rele nan 646-364-1783.